

Set schienale - 96782121AA

Back rest set - 96782121AA

Simbologia

Per una lettura rapida e razionale sono stati impiegati simboli che evidenziano situazioni di massima attenzione, consigli pratici o semplici informazioni. Prestare molta attenzione al significato dei simboli, in quanto la loro funzione è quella di non dovere ripetere concetti tecnici o avvertenze di sicurezza. Sono da considerare, quindi, dei veri e propri "promemoria". Consultare questa pagina ogni volta che sorgessero dubbi sul loro significato.



Attenzione

La non osservanza delle istruzioni riportate può creare una situazione di pericolo e causare gravi lesioni personali e anche la morte.



Importante

Indica la possibilità di arrecare danno al veicolo e/o ai suoi componenti se le istruzioni riportate non vengono eseguite.



Note

Fornisce utili informazioni sull'operazione in corso.

Riferimenti

I particolari evidenziati in grigio e riferimento numerico (Es. ①) rappresentano l'accessorio da installare e gli eventuali componenti di montaggio forniti a set.

I particolari con riferimento alfabetico (Es. Ⓐ) rappresentano i componenti originali presenti sul motoveicolo.

Tutte le indicazioni destro o sinistro si riferiscono al senso di marcia del motociclo.

Avvertenze generali



Attenzione

Le operazioni riportate nelle pagine seguenti devono essere eseguite da un tecnico specializzato o da un'officina autorizzata Ducati.



Attenzione

Le operazioni riportate nelle pagine seguenti se non eseguite a regola d'arte possono pregiudicare la sicurezza del pilota.



Note

Documentazione necessaria per eseguire il montaggio del Set è il Manuale Officina, relativo al modello di moto in vostro possesso.



Note

Nel caso fosse necessaria la sostituzione di un componente del set consultare la tavola ricambi allegata.

Symbols

To allow quick and easy consultation, this manual uses graphic symbols to highlight situations in which maximum care is required, as well as practical advice or information. Pay attention to the meaning of the symbols since they serve to avoid repeating technical concepts or safety warnings throughout the text. The symbols should therefore be seen as real "reminders". Please refer to this page whenever in doubt as to their meaning.



Warning

Failure to comply with these instructions may put you at risk and lead to severe injury or even death.



Important

Failure to comply with these instructions may lead to serious damage to the motorcycle and/or its components.



Notes

It provides useful information about the current operation.

References

The parts highlighted in grey and with a reference number (e.g. ①) represent the accessory to be installed and any assembly components supplied with the set.

The parts with alphabetic reference (e.g. Ⓐ) represent the original components present on the motorcycle.

All left and right indications are referred to the motorcycle direction of travel (forward riding position).

General notes



Warning

The operations listed in the following pages must be carried out by a specialised technician or by a Ducati authorised service centre.



Warning

Carefully perform the operations on the following pages since they might negatively affect rider safety.



Notes

The Workshop Manual specific for your bike model is the documentation required to assemble the set.



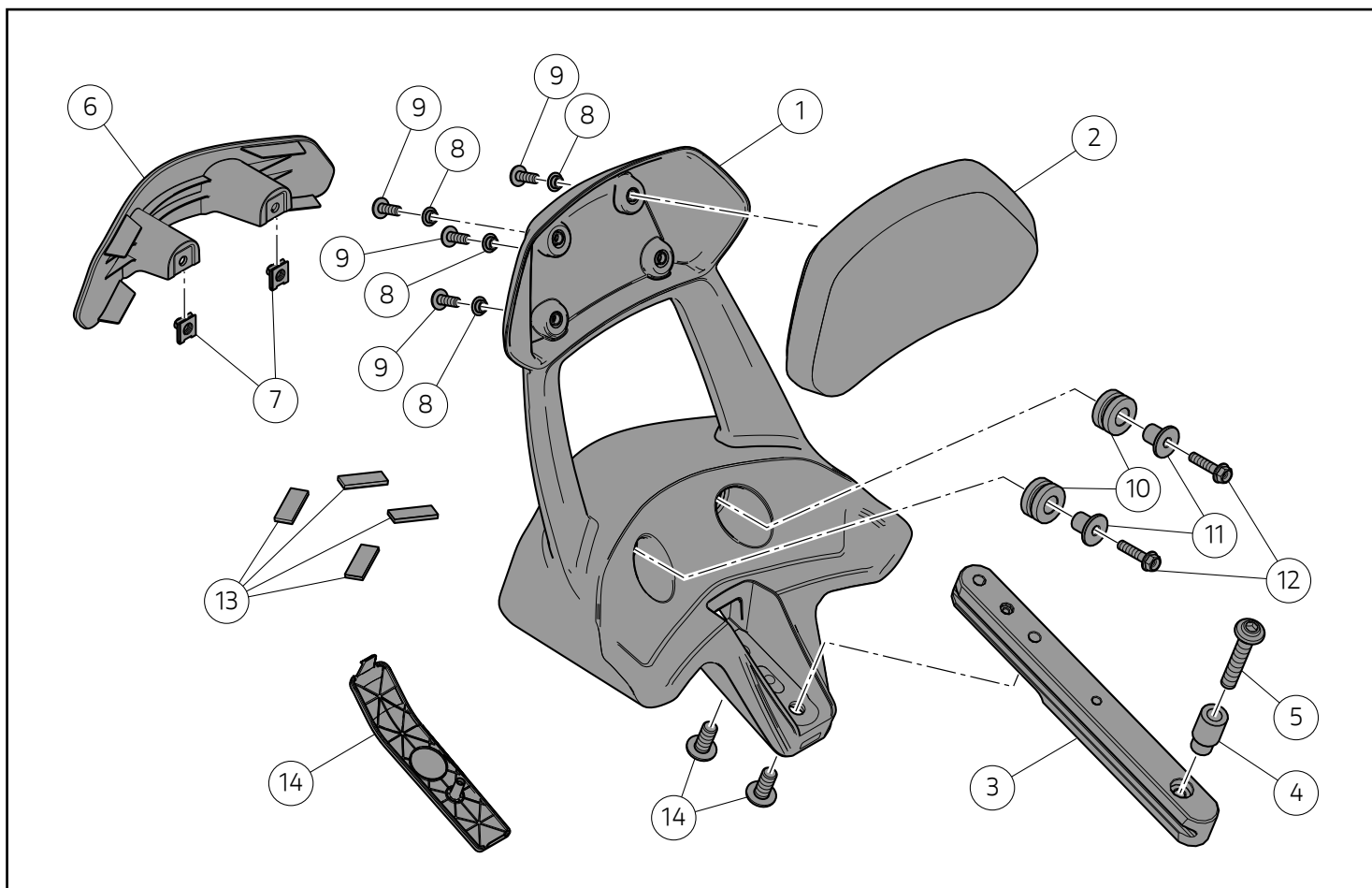
Notes

If a set component needs to be replaced, refer to the attached spare parts table.



Warning

Operating, servicing and maintaining a passenger vehicle or off-highway motor vehicle can expose you to chemicals including engine exhaust, carbon monoxide, phthalates, and lead, which are known to the State of California to cause cancer and birth defects or other reproductive harm. To minimize exposure, avoid breathing exhaust, do not idle the engine except as necessary, service your vehicle in a well-ventilated area and wear gloves or wash your hands frequently when servicing your vehicle. For more information go to www.P65Warnings.ca.gov/passenger-vehicle.



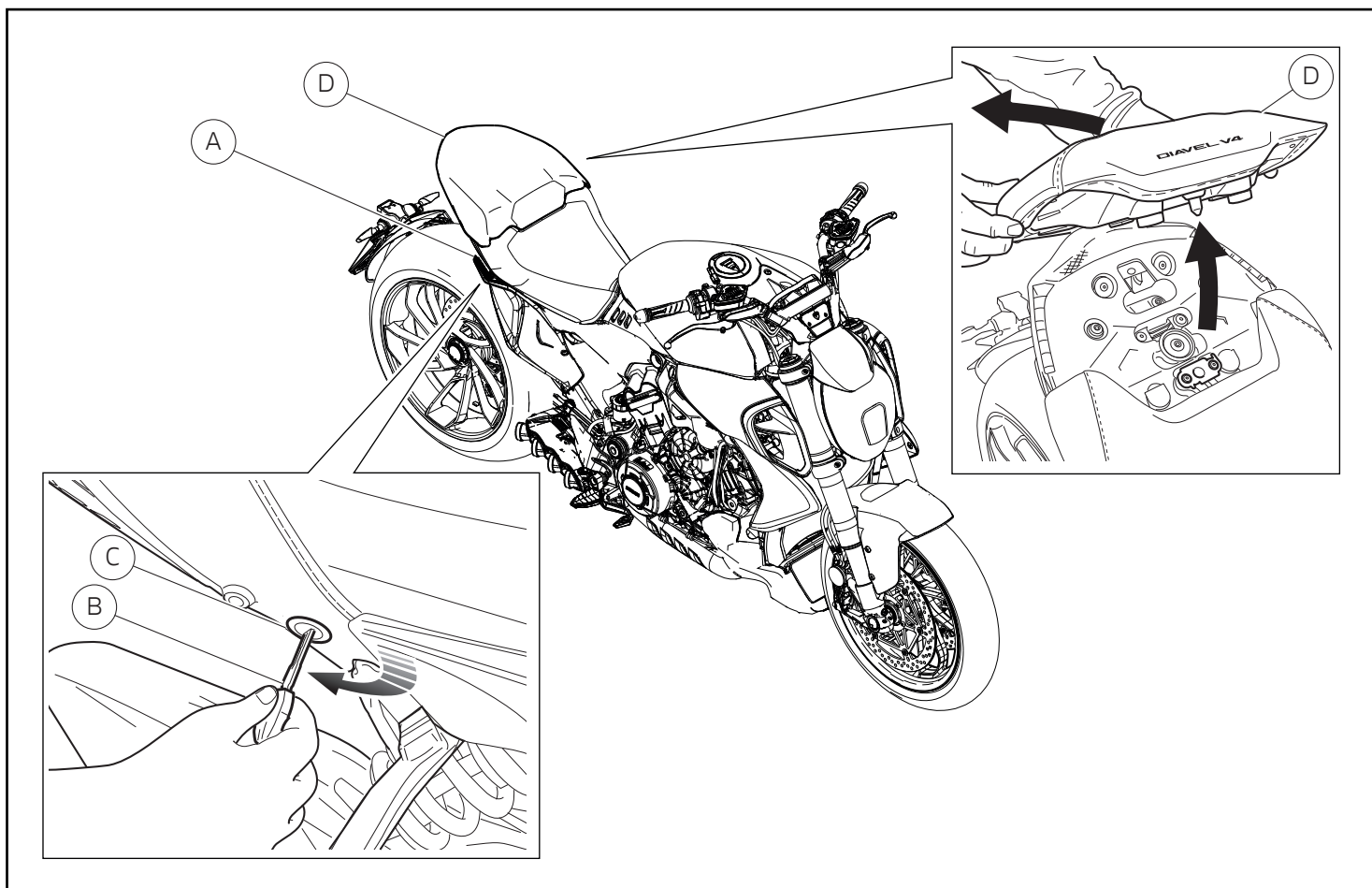
● Importante

I componenti del set possono essere soggetti ad aggiornamenti; consultare il DCS (Dealer Communication System) per avere informazioni sempre aggiornate.

● Important

Set components may be subject to upgrades; refer to the DCS (Dealer Communication System) for updated information.

Pos.	Denominazione	Name
1	Supporto schienalino	Back rest mount
2	Imbottitura schienalino	Back rest padding
3	Barra supporto schienalino	Back rest support bar
4	Distanziale	Spacer
5	Vite TBEI M8x45	TBEI screw M8x45
6	Tappo fanale posteriore	Tail light plug
7	Clip M5	M5 clip
8	Distanziale con collare	Spacer with collar
9	Vite TBEI M5x14	TBEI screw M5x14
10	Gommino antivibrante	Vibration damper
11	Distanziale con collare	Spacer with collar
12	Vite TEF M5x22	TEF screw M5x22
13	Tampone adesivo	Adhesive pad
14	Coperchio supporto schienalino	Back rest support cover



Smontaggio componenti originali

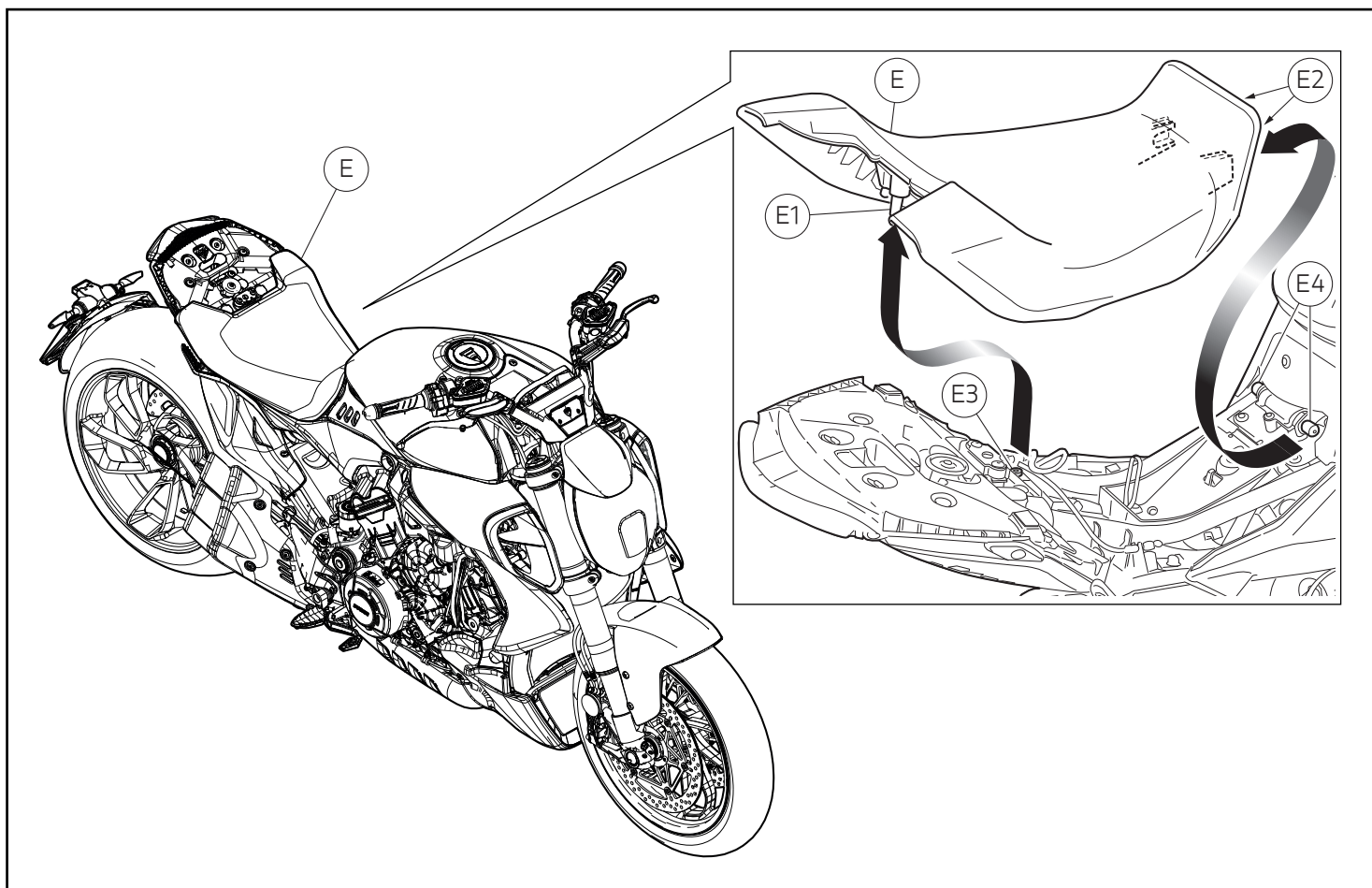
Smontaggio sella passeggero

Abbassare la pedana passeggero destra (A). Con la chiave (B), azionare la serratura (C). Rimuovere la sella passeggero (D) spingendola in avanti e sollevandola fino ad estrarla.

Removing the original components

Removing the passenger seat

Lower the RH passenger footpeg (A). Use the key (B) to operate the lock (C). Remove the passenger seat (D) by pushing it forward and raising it to completely remove it.

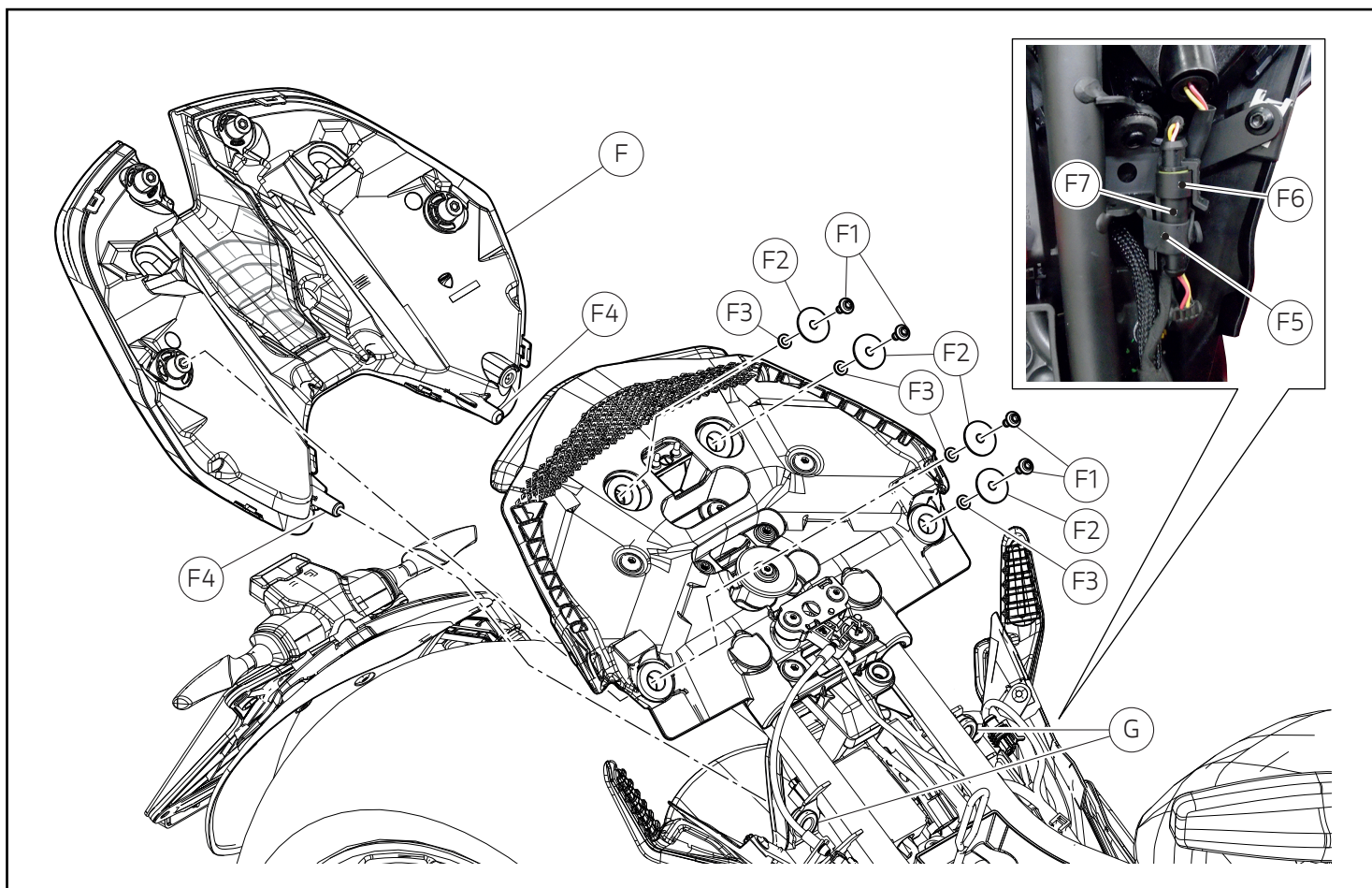


Smontaggio sella pilota

Rimuovere la sella pilota originale (E) sollevando la parte posteriore, per svincolare il perno (E1) dal gommino antivibrante (E3). Traslare la sella (E) verso il posteriore del motoveicolo, sfilando le alette anteriori (E2) dai tappi (E4) del perno sella.

Removing the rider seat

Remove the original rider seat (E) by moving upwards the rear part, to release the pin (E1) from the vibration damper (E3). Move the seat (E) towards the rear of the motorbike, pulling the front tabs (E2) from the caps (E4) on the seat pin.

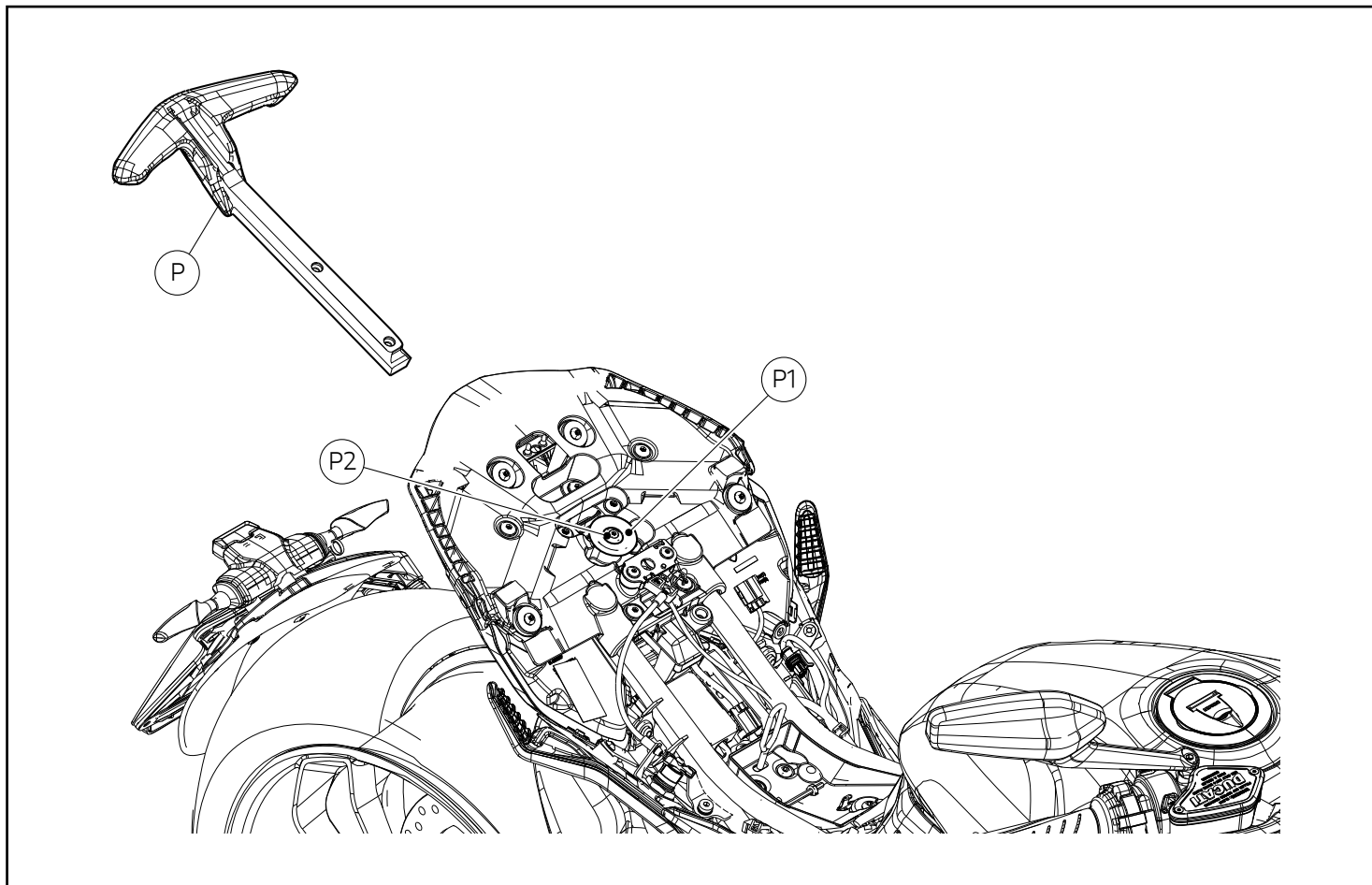


Smontaggio fanale posteriore

Sganciare la fascetta in gomma (F5) e disconnettere il connettore fanale posteriore (F6) dal cablaggio fanale posteriore (F7). Rimuovere le n.4 viti (F1), le n.4 rosette (F2) e le n.4 rosette (F3). Spostare leggermente il fanale posteriore (F) verso il basso. Sfilare verso il retro del motoveicolo il fanale posteriore (F), disimpegnando i n.2 perni (F4) dalle loro sedi (G).

Removing the tail light

Release the rubber tie (F5) and disconnect the tail light connector (F6) from the tail light wiring (F7). Remove no.4 screws (F1), no.4 washers (F2) and no.4 washers (F3). Slightly move the tail light (F) downwards. Slide out the tail light (F) towards the rear of the motorbike, disengaging no.2 pins (F4) from their seats (G).

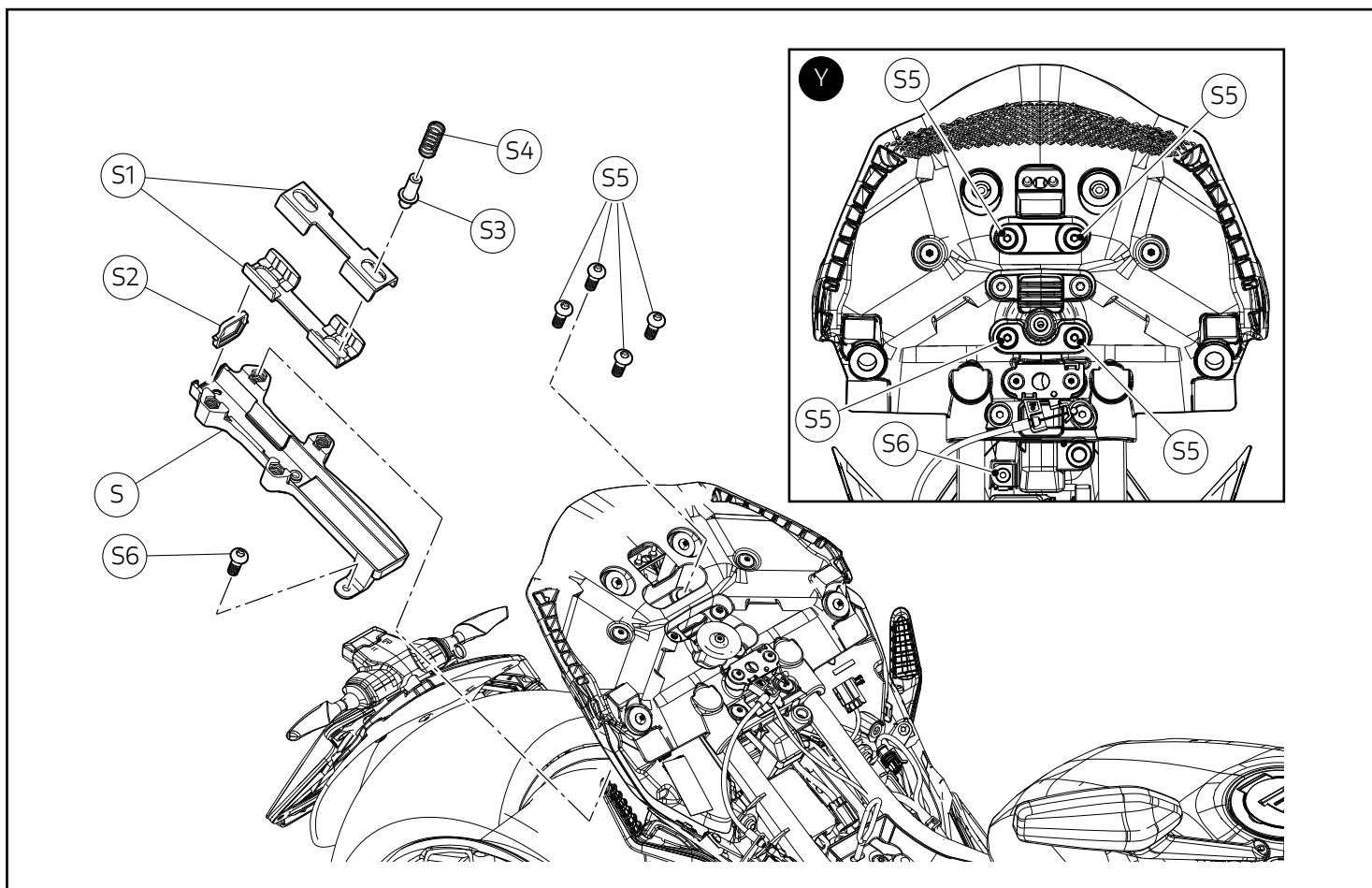


Smontaggio maniglia passeggero

Azionare verso l'alto lo sgancio scorrimento maniglia (P1) e sfilare verso il retro del motoveicolo la maniglia passeggero (P). Svitare e rimuovere la vite (P2) e rimuovere lo sgancio scorrimento maniglia (P1).

Removing the grab handle

Operate the handle sliding release (P1) upwards and slide out the passenger grab handle (P) towards the rear of the motorbike. Loosen and remove screw (P2) and remove handle sliding release (P1).



Smontaggio guida di scorrimento

Svitare e rimuovere le n.4 viti (S5) e recuperarle. Svitare e rimuovere la vite (S6) e recuperarla. La posizione delle n.4 viti (S5) e della vite (S6) è visibile nell'immagine (Y). Rimuovere verso il retro del motoveicolo la guida di scorrimento inferiore (S) e recuperarla, rimuovere la guarnizione (S2) e recuperarla, rimuovere le n.2 guide di scorrimento (S1) e recuperarle. Rimuovere il distanziale (S3) e la molla (S4).



Attenzione

La guida di scorrimento inferiore (S) e la guida di scorrimento superiore (S1) sono lubrificate con del grasso. Il grasso lubrificante si può rimuovere in quanto non necessario per il montaggio del set schienalino.

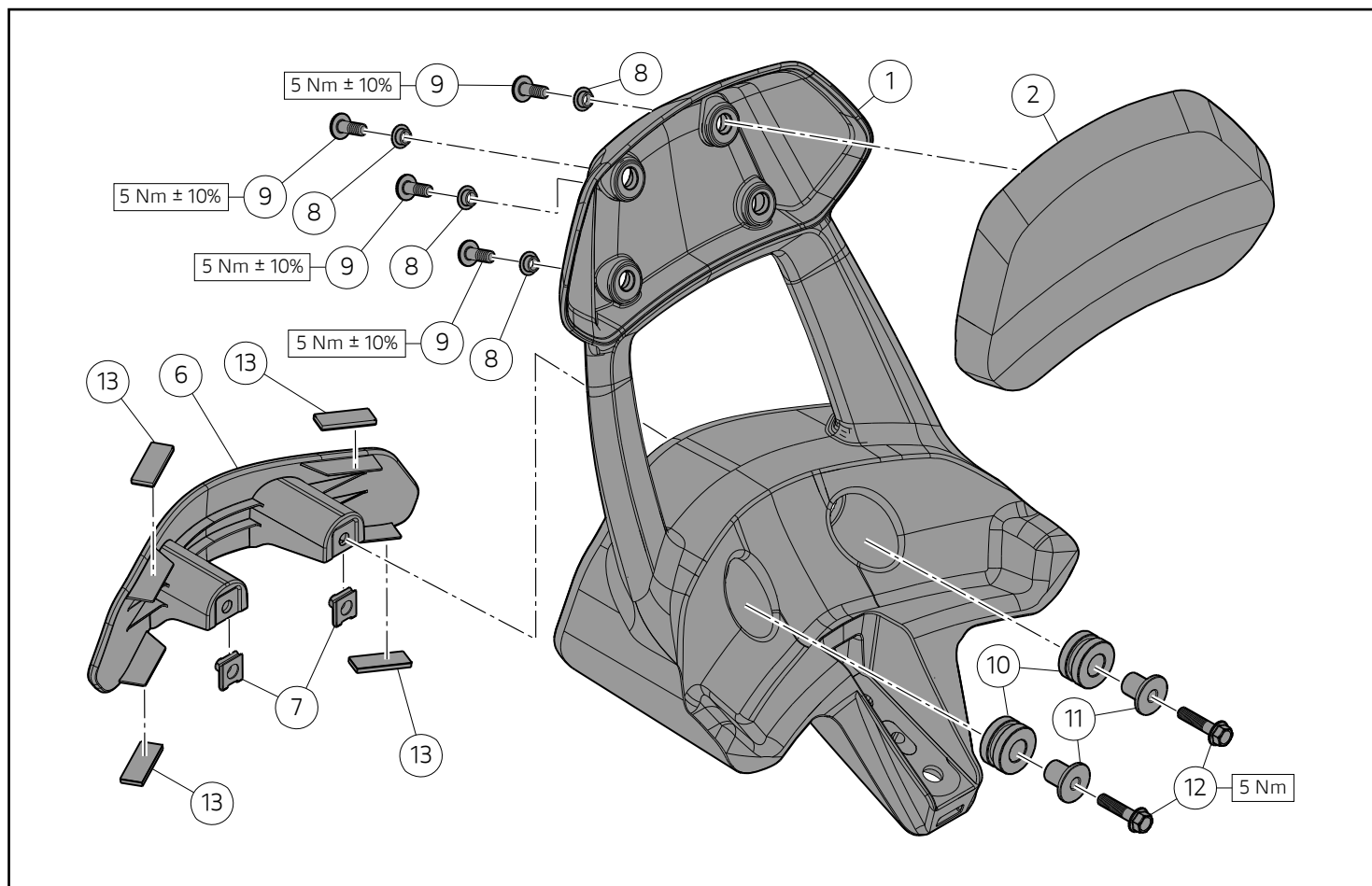
Removing the sliding guide

Loosen and remove no.4 screws (S5) and collect them. Loosen and remove screw (S6) and collect it. The position of no.4 screws (S5) and screw (S6) is shown in the image (Y). Remove the lower sliding guide (S) towards the rear of the motorbike and collect it, remove the seal (S2) and collect it, remove no.2 sliding guides (S1) and collect them. Remove spacer (S3) and spring (S4).



Warning

The lower sliding guide (S) and the upper sliding guide (S1) are lubricated with grease. The grease can be removed because it is not necessary to fit the back rest set.



Montaggio componenti set

● Importante

Verificare, prima del montaggio, che tutti i componenti risultino puliti e in perfetto stato. Adottare tutte le precauzioni necessarie per evitare di danneggiare qualsiasi parte nella quale ci si trova ad operare.

Premontaggio schienalino

Posizionare l'imbottitura schienalino (2) nella apposita sede dello schienalino (1), montare i n.4 distanziali (8) e avvitare le n.4 viti (9). Serrare le n.4 viti (9) alla coppia indicata. Montare le n.2 clip (7) nella propria sede del tappo fanale posteriore (6), applicare i n. 4 tamponi adesivi (13) sulle apposite alette del tappo fanale posteriore (6). Posizionare il tappo fanale posteriore (6) nell'opportuna sede dello schienalino (1), inserire i n.2 gommini antivibrazione (10) e i n.2 distanziali con collare (11), avvitare le n.2 viti (12) e serrarle alla coppia indicata.

Assembling the set components

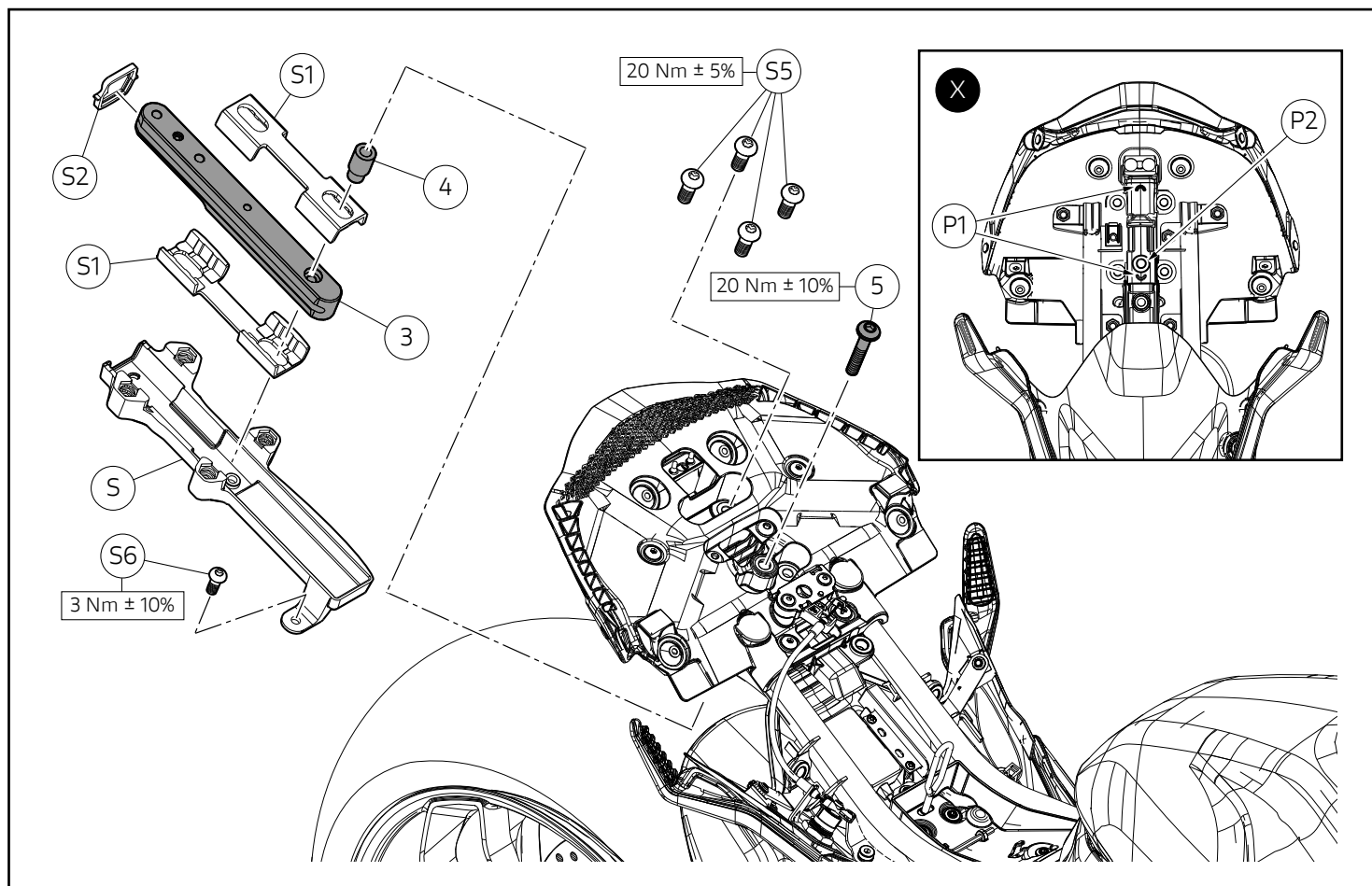
● Important

Before assembly, make sure that all parts are clean and in perfect conditions. Take all the necessary measures to avoid damaging any part you are working on.

Pre-assembling the back rest

Position back rest padding (2) in the relevant seat of back rest (1), fit no.4 spacers (8) and screw no.4 screws (9).

Tighten no.4 screws (9) to the specified torque. Fit no.2 clips (7) in their seat of tail light plug (6), apply no. 4 adhesive pads (13) on the relevant tabs of tail light plug (6). Position tail light plug (6) in the proper seat of back rest (1), insert no.2 vibration dampers (10) and no.2 spacers with collar (11), screw in no.2 screws (12) and tighten them to the specified torque.

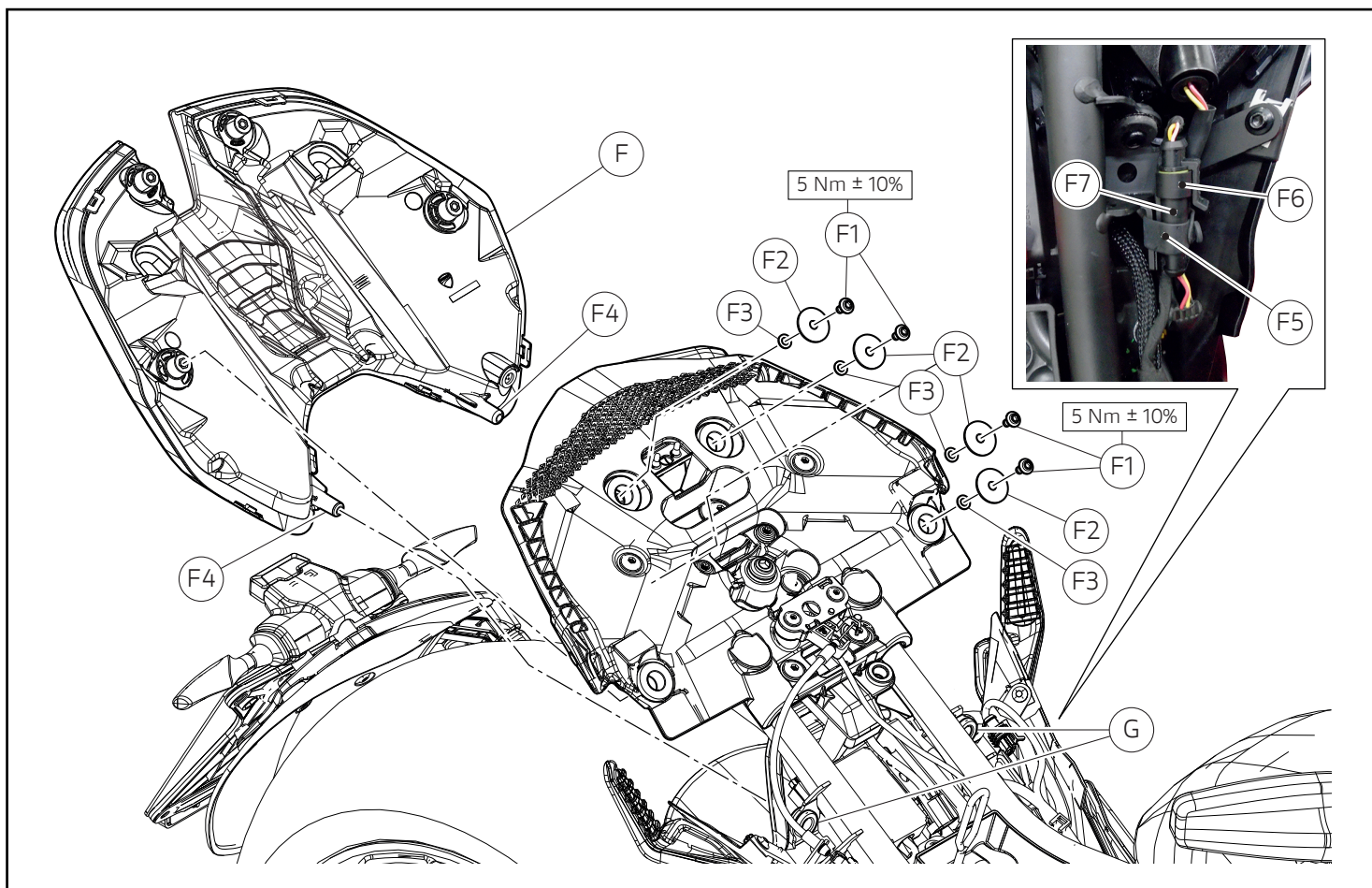


Montaggio barra supporto

Posizionare la guarnizione (S2) nella barra di sostegno (3). Posizionare il distanziale (4) nell'apposita fessura del guida di scorrimento (S1), successivamente operando dal lato inferiore del supporto borse, posizionare la guida di scorrimento (S1) e il distanziale (4) nell'apposita sede prestando attenzione a far coincidere le fessure della guida di scorrimento (S1) nei riferimenti (P1) e il distanziale (4) nel foro (P2) come visibile nell'immagine (X). Posizionare la barra di sostegno (3) operando dal lato inferiore del supporto borse successivamente operando dal lato superiore impuntare la vite (5). Posizionare la seconda guida di scorrimento (S1) e la guida di scorrimento inferiore (S), successivamente operando dal lato superiore del supporto borse, lubrificare le n.4 viti (S5) con GRASSO GADUS S2 e impuntarle. Serrare la vite (5) e le n.4 viti (S5) alla coppia indicata. Avvitare la vite (S6) e serrarla alla coppia indicata.

Assembly of support bar

Position seal (S2) in support bar (3). Position spacer (4) in its slot of sliding guide (S1), then, working on the lower side of bag support, position sliding guide (S1) and spacer (4) in the proper seat, taking care to match the slots of sliding guide (S1) in references (P1) and spacer (4) in hole (P2) as shown in the image (X). Position support bar (3) working on the lower side of bag support, then start screw (5) working on the upper side. Position second sliding guide (S1) and lower sliding guide (S), then, working on the upper side of bag support, lubricate no.4 screws (S5) with GADUS S2 GREASE and start them. Tighten screw (5) and no.4 screws (S5) to the specified torque. Screw in screw (S6) and tighten it to the specified torque.

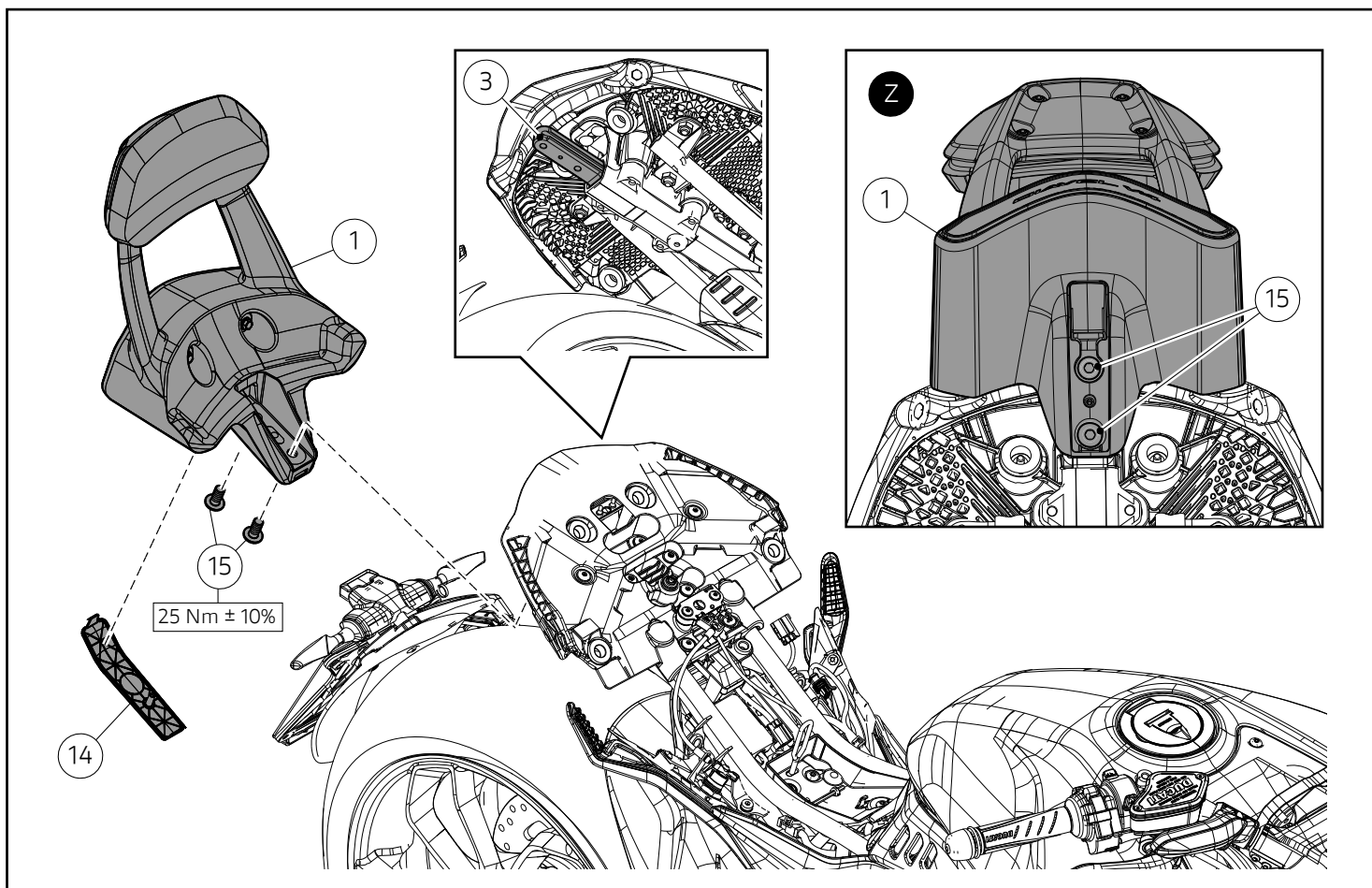


Montaggio fanale posteriore

Posizionare il fanale posteriore (F) nella propria sede assicurandosi di incastrare i n.2 perni (F4) negli appositi alloggiamenti (G). Posizionare le n.4 rosette (F3) e le n.4 rosette (F2), avvitare le n.4 viti (F1) e serrare alla coppia indicata. Connettere il connettore fanale posteriore (F6) al cablaggio fanale posteriore (F7) e fissare la fascetta in gomma (F5).

Fitting the tail light

Position tail light (F) in its seat, making sure to fit no.2 pins (F4) into their housings (G). Position no.4 washers (F3) and no.4 washers (F2), screw in no.4 screws (F1) and tighten to the specified torque. Connect tail light connector (F6) to tail light wiring (F7) and secure rubber tie (F5).

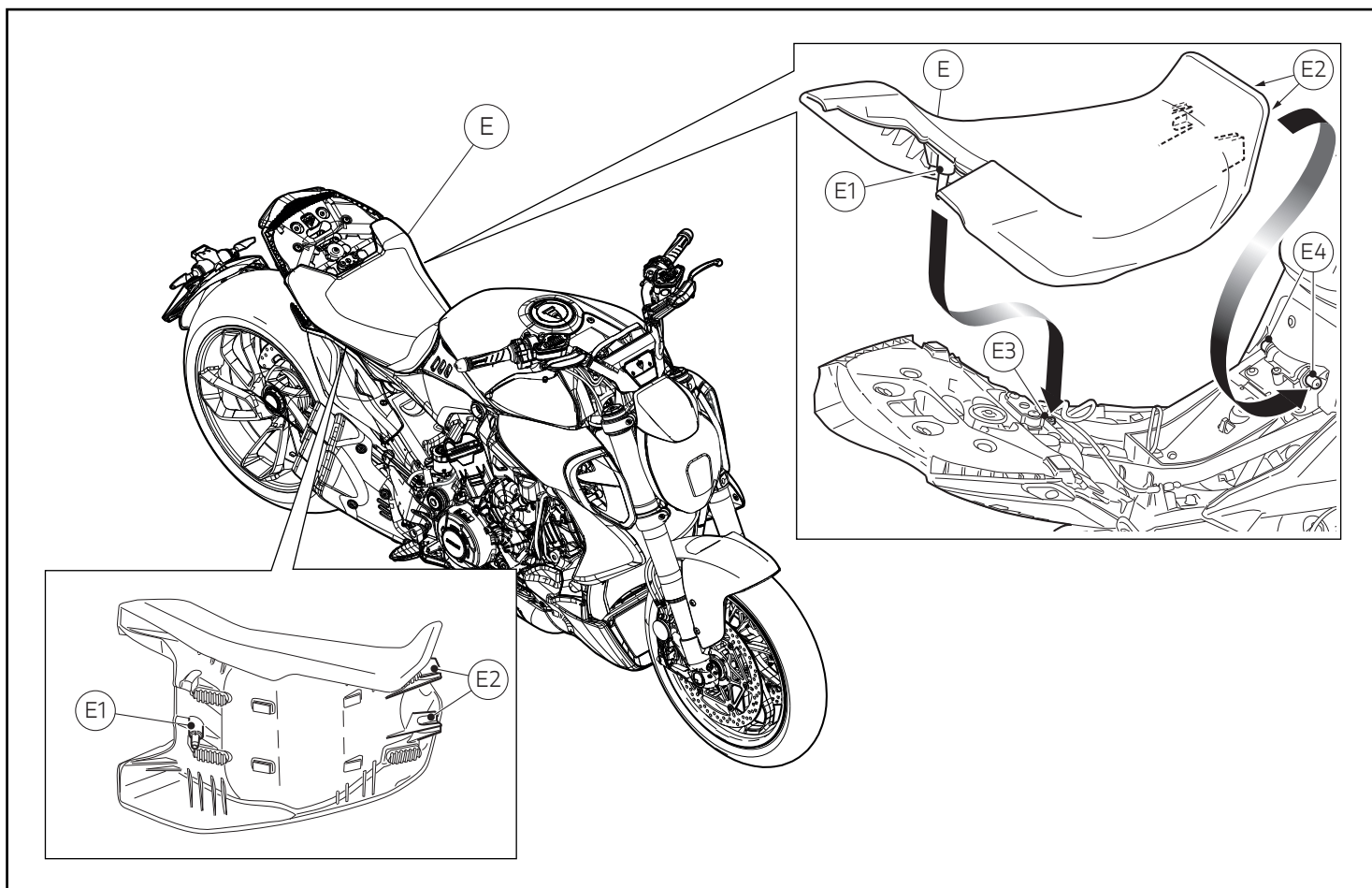


Montaggio Schienaleino

Posizionare lo schienale (1) sotto la barra di sostegno (3) assicurandosi di far combaciare i fori su di essi presenti. Impuntare le n.2 viti (15) nella corretta posizione come visibili nell'immagine (Z). Serrare le n.2 viti (15) alla coppia indicata.

Fitting the back rest

Position back rest (1) under support bar (3) making sure to match the holes on them. Start no.2 screws (15) in the correct position as shown in the image (Z). Tighten no.2 screws (15) to the specified torque.



Montaggio componenti originali

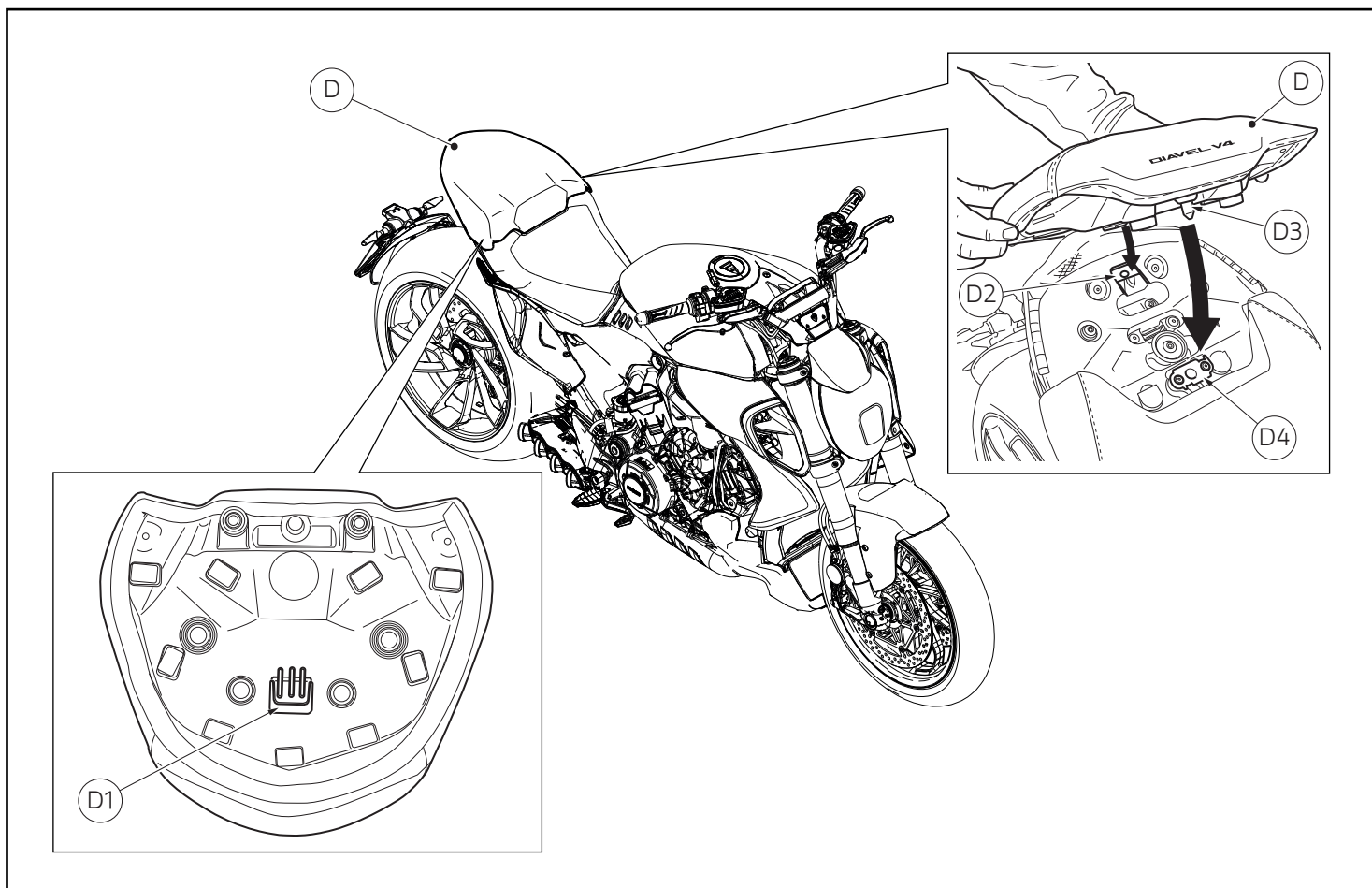
Rimontaggio sella pilota

Infilare le alette (E2) della sella pilota (E) nei tappi (E4) del perno sella, traslando la sella pilota (E) verso l'anteriore. Abbassare la parte posteriore della sella pilota (E) per vincolare il perno (E1) nel gommino antivibrazione (E3).

Fitting the original components

Re-assembling the rider seat

Insert tabs (E2) of rider seat (E) into plugs (E4) of seat pin, moving rider seat (E) towards the front. Lower the rear part of rider seat (E) to engage pin (E1) in vibration damper (E3).

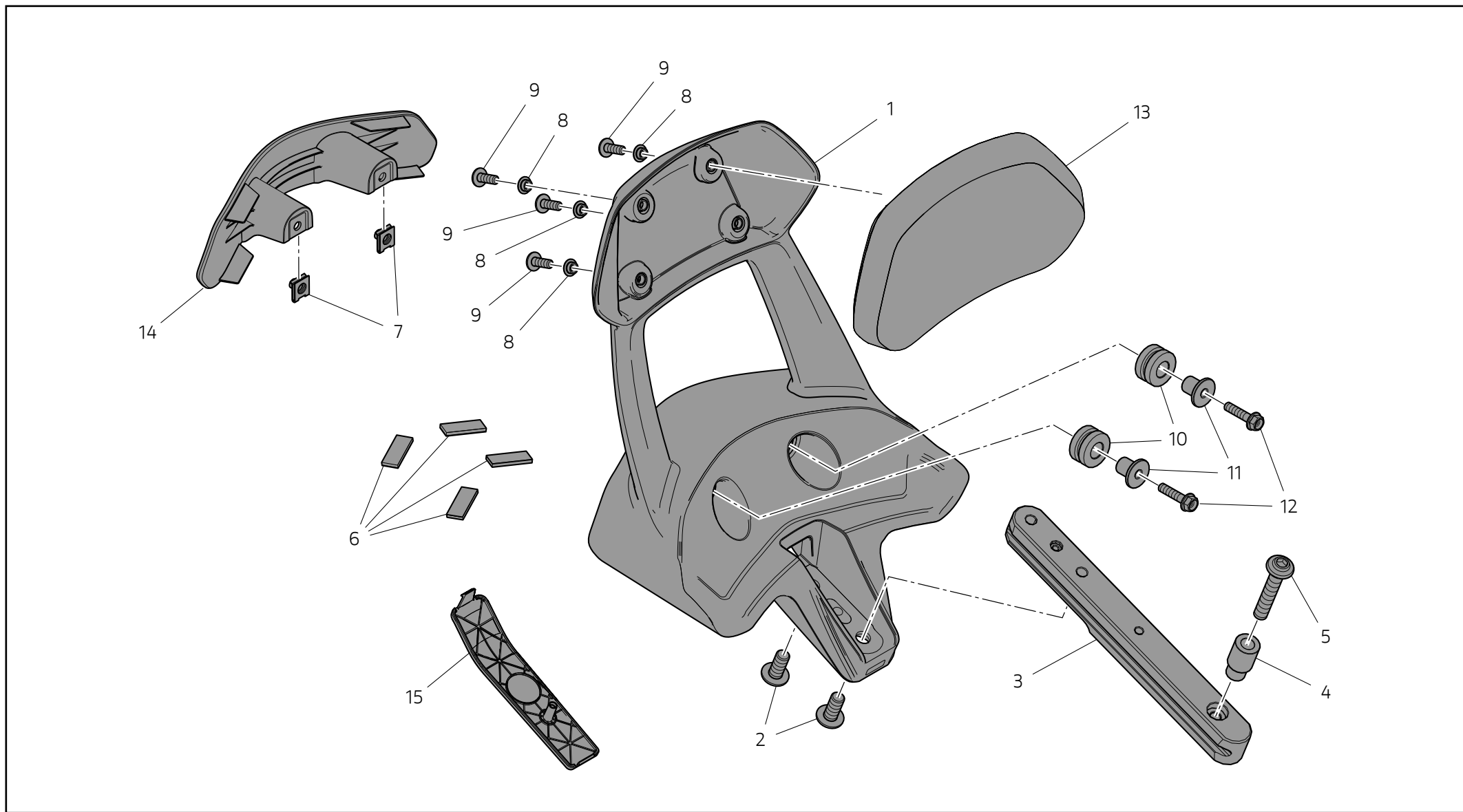


Rimontaggio sella passeggero

Posizionare la sella passeggero (D) sul veicolo, inserendo l'aletta posteriore (D1) nell'apposita sede (D2) presente all'interno del codone. Premere verso il basso la sella passeggero (D) inserendo il perno (D3) nel foro del chiavistello (D4). Accertarsi dell'avvenuto e corretto aggancio, tirando con moderazione verso l'alto la sella.

Passenger seat reassembly

Position passenger seat (D) on the motorbike, inserting the rear tab (D1) in the seat (D2) on the inside of the tail guard. Press down passenger seat (D) inserting pin (D3) into the hole of latch (D4). Make sure the seat is properly fastened by moderately pulling it up.



Pos.	Art.-Nr.	Denominazione	Name	Dénomination	Bezeichnung	Denominação	名称	Denominación	名称	Q.ty
1	96712161A	Supporto schienalino	Back rest mount	Support dossier	Rückenlehnenhalter	Suporte para encosto	靠背板支架	Soporte respaldo	バックレストマウント	1
2	77244503B	Vite TBEI M8X18	TBEI screw M8X18	Vis TBHC M8X18	Linsenkopfschraube mit Innensechskant M8X18	Parafuso de cabeça abaulada com sextavado interno M8X18	TBEI 螺钉 M8X18	Tornillo TBEI M8X18	スクリュー TBEI M8X18	2
3	97311861BA	Barra supporto schienalino	Back rest support bar	Barre support dossier	Stützleiste für Rückenlehne	Barra de suporte do encosto	靠背板支撑杆	Barra soporte respaldo	バックレストマウントバー	1
4	97611881AA	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Espaçador	垫片	Separadores	スペーサー	1
5	77244583B	Vite TBEI M8x45	TBEI screw M8x45	Vis TBHC M8x45	Linsenkopfschraube mit Innensechskant M8x45	Parafuso de cabeça abaulada com sextavado interno M8x45	TBEI 螺钉 M8x45	Tornillo TBEI M8x45	スクリュー TBEI M8x45	1
6	86612241A	Tampone adesivo	Adhesive pad	Tampon autocollant	Klebepad	Tampão adesivo	粘贴式缓冲垫	Tope adesivo	シールパッド	4
7	85040471A	Clip M5	M5 clip	Clip M5	Klammer M5	Presilha M5	M5 夹子	Clip M5	M5 クリップ	2
8	71611521A	Distanziale con collare	Spacer with collar	Entretoise à collerette	Distanzstück mit Bund	Espaçador com colar	带环垫片	Separador con collar	カラー付きスペーサー	4
9	77244183B	Vite TBEI M5x14	TBEI screw M5x14	Vis TBHC M5x14	Linsenkopfschraube mit Innensechskant M5x14	Parafuso de cabeça abaulada com sextavado interno M5x14	TBEI 螺钉 M5x14	Tornillo TBEI M5x14	スクリュー TBEI M5x14	4
10	76410641A	Gommino antivibrante	Vibration damper	Plot antivibratoire	Schwingungsdämpfer gummi	Borracha antivibrações	减震圈	Junta antivibrante	耐震ラバー	2
11	71614381AA	Distanziale con collare	Spacer with collar	Entretoise à collerette	Distanzstück mit Bund	Espaçador com colar	带环垫片	Separador con collar	カラー付きスペーサー	2
12	77250773B	Vite TEF M5x22	TEF screw M5x22	Vis THB M5x22	Geflanschte Zylinderschraube M5x22	Parafuso de cabeça flangeada com sextavado M5x22	TEF 螺钉 M5x22	Tornillo TEF M5x22	スクリュー TEF M5x22	2
13	59513121AA	Imbottitura schienalino	Back rest padding	Rembourrage dossier	Rückenlehnenpolster	Estofa do encosto	靠背板垫	Acolchado respaldo	バックレストクッション	1
14	96712171A	Tappo fanale posteriore	Tail light plug	Bouchon feu arrière	Abdeckung für Rücklicht	Tampa do farol traseiro	后灯塞	Tapón faro trasero	テールライトキャップ	1
15	96712381A	Coperchio supporto schienalino	Back rest support cover	Couvercle support dossier	Abdeckung für Rückenlehnenhalter	Cobertura de suporte do encosto	靠背板支架罩	Tapa soporte respaldo	バックレストマウントカバー	1